

Wasserdaten-Online im Unternehmensserviceportal

Hilfestellung bei der elektronischen Einbringung von Analysenbefunden oder Gutachten in die WIS-Systeme der Bundesländer über das zentrale Portal Wasserdaten-Online

Impressum

Medieninhaber und Herausgeber:

Bundesministerium für Landwirtschaft, Regionen und Tourismus

Stubenring 1, 1010 Wien

Autoren: Manfred Clara, Peter Strecha, Christian Hollensteiner

Gesamtumsetzung: Manfred Clara

Wien, 19. Jänner 2022

Copyright und Haftung:

Auszugsweiser Abdruck ist nur mit Quellenangabe gestattet, alle sonstigen Rechte sind ohne schriftliche Zustimmung des Medieninhabers unzulässig.

Es wird darauf verwiesen, dass alle Angaben in dieser Publikation trotz sorgfältiger Bearbeitung ohne Gewähr erfolgen und eine Haftung des Bundesministeriums für Landwirtschaft, Regionen und Tourismus und des Autors ausgeschlossen ist.

Rechtausführungen stellen die unverbindliche Meinung des Autors dar und können der Rechtsprechung der unabhängigen Gerichte keinesfalls vorgreifen.

Rückmeldungen: Ihre Überlegungen zu vorliegender Publikation übermitteln Sie bitte an manfred.clara@bmlrt.gv.at.

Inhalt

1 Wasserdaten-Online.....	5
1.1 Einleitung	5
1.2 Aufruf des Services "Wasserdaten-Online"	5
1.3 Verfahrensrechte für das Unternehmensservice-Portal	7
1.4 WIS Befundschnittstelle Trinkwasser	9
2 Kontakte für Auskünfte und Hilfestellungen in den Bundesländern	13
Abbildungsverzeichnis.....	15

Danksagung:

Das Dokument beruht auf den Arbeitsanleitungen „Verfahrensrechte für das Unternehmensservice-Portal (USP)“, „WIS Befundschnittstelle Trinkwasser“ und „WIS Befundschnittstelle Abwasser“ des Amtes der Niederösterreichischen Landesregierung. Den Autoren Peter Strecha und Christian Hollensteiner wird für die Bereitstellung dieser Arbeitsanleitungen gedankt.

1 Wasserdaten-Online

1.1 Einleitung

Das Service Wasserdaten – Online ist Teil des Wasserinformationssystems Austria (WISA) und ermöglicht die elektronische Einbringung von Befunden zur Wasserqualität und von Gutachten an die einzelnen Bundesländer über einen einheitlichen Zugangskanal. Die Bundesländer betreiben für den Wasserbereich jeweils eigene Wasserinformationssysteme (WIS), in die der eigentliche Upload der Wasserbefunde erfolgt. Mit Ausnahme von Wien sind alle WIS-Anwendungen der Bundesländer an diese zentrale Befundplattform angebunden.

Der Zugriff auf das Service Wasserdaten-Online erfolgt über das vom Bundesministerium für Digitalisierung und den Wirtschaftsstandort (BMDW) bereitgestellte Unternehmensserviceportal (USP). Für das Hochladen von Befunden oder Gutachten auf die Plattform Wasserdaten Online, muss ein Unternehmen (Labor / Ziviltechniker / Planer) vom jeweiligen WIS-Bundesland im USP dafür berechtigt werden.

Dieses Dokument beruht auf den Arbeitsanleitungen „Verfahrensrechte für das Unternehmensservice-Portal (USP)“, „WIS Befundschnittstelle Trinkwasser“ und „WIS Befundschnittstelle Abwasser“, die vom Amt der Niederösterreichischen Landesregierung zur weiteren Bearbeitung bereitgestellt wurden. Daher sind die angeführten Beschreibungen und Screenshots auf das WIS Niederösterreich bezogen und zum Teil für dieses Bundesland spezifisch. Unabhängig davon sollten aber die meisten Ausführungen auf alle WIS Anwendungen der Bundesländer anwendbar sein.

1.2 Aufruf des Services "Wasserdaten-Online"

Aufruf des Unternehmensservice-Portals über den Internet-Browser unter www.usp.gv.at und Anmeldung mit den Zugangsdaten unter dem Menüpunkt Mein USP (siehe Abbildung 1).

Nach der Anmeldung ist über den Bereich Services (Alle Services / Meine Services) der Aufruf der Anwendung Wasserdaten-Online möglich (siehe Abbildung 2). Das Service

Wasserdaten-Online ist nur für Personen sichtbar, die von der USP Administratorin / dem USP Administrator des Unternehmens / Labors für den Zugriff berechtigt wurden. Die Vergabe der Verfahrensrechte ist in Kapitel 1.3 beschrieben.

Abbildung 1: Startseite des Unternehmensservice-Portals

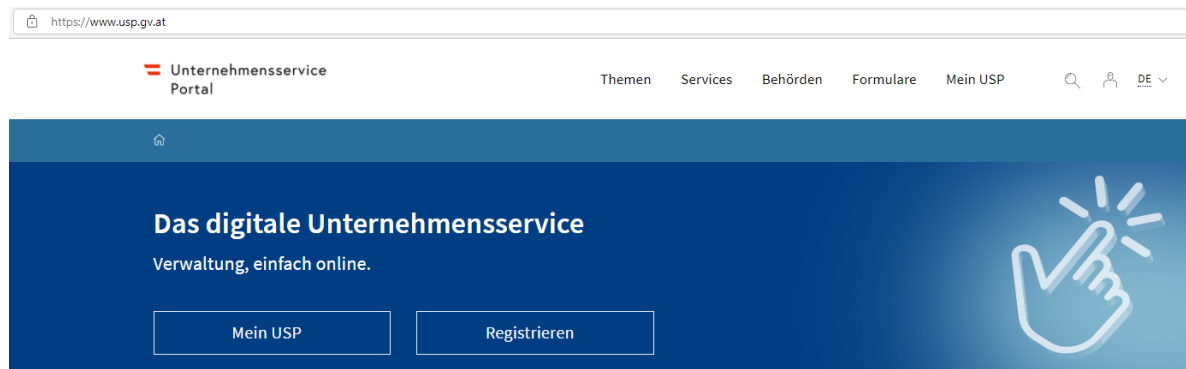
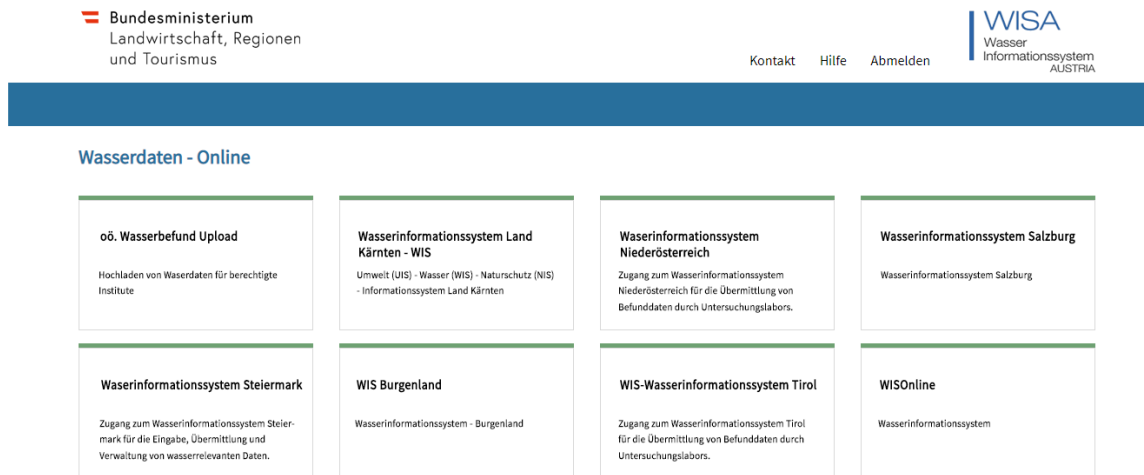


Abbildung 2: Aufruf des Services Wasserdaten-Online



Das zentrale Befundportal Wasserdaten-Online weist alle Verlinkungen zu den WIS der Bundesländer auf, für die eine Berechtigung vorliegt. Durch entsprechende Auswahl erfolgt die Weiterleitung auf die spezifische Seite des jeweiligen Bundeslandes, an das ein Befund übermittelt werden soll.

Abbildung 3: Zentrales Befundportal Wasserdaten-Online

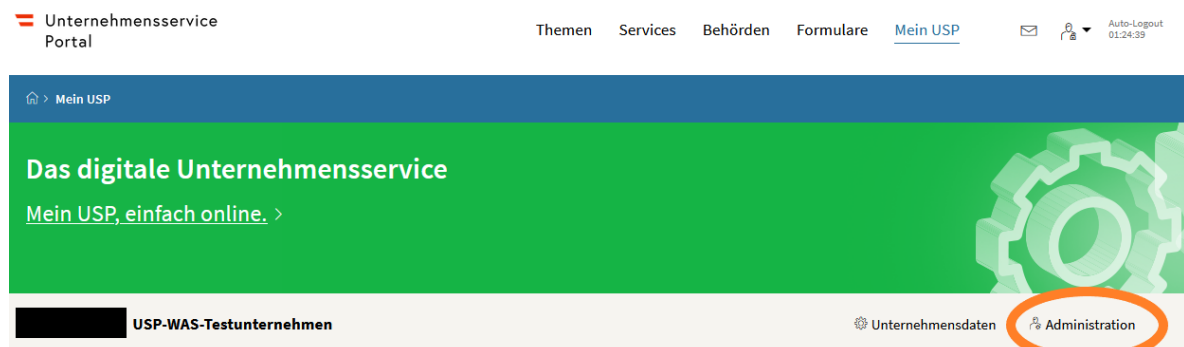


1.3 Verfahrensrechte für das Unternehmensservice-Portal

Die Einstellung der Verfahrensrechte im Unternehmensservice-Portal (USP) erfolgt durch die Person in einem Unternehmen oder Labor, die über die Berechtigung einer USP- Administratorin bzw. eines USP-Administrators verfügt. Diese Person kann die Einstellung der Verfahrensrechte im USP bearbeiten sowie Berechtigungen vergeben.

Zur Bearbeitung ist nach dem Aufruf des Unternehmensservice-Portals und nach dem Einstieg in Mein USP das Menü Administration auszuwählen (siehe Abbildung 4).

Abbildung 4: Aufruf des Menüs Administration zur Verwaltung von Verfahrensrechten



Zur Vergabe von Verfahrensrechten ist im ersten Schritt im Menüblock links im Reiter **Verfahrensrechte verwalten** der Menüpunkt **Zuordnen** zu wählen.

Im nächsten Schritt ist das Konto der Person zu wählen, die für den Zugriff berechtigt werden soll sowie das Verfahren, für das die Berechtigung erteilt wird. Das Service Wasserdaten Online ist im Bereich Umwelt & Verkehr zu finden.

Es sind die Kontrollkästchen der Anwendungsbereiche zu aktivieren, für die eine Berechtigung an die ausgewählte Person vergeben werden soll (siehe Abbildung 5). Exemplarisch sind in Abbildung 5 die Anwendungen Abwasseruntersuchungen für Abwasserbefunde und Befunde Einbringen für Trinkwasserbefunde des Landes Niederösterreich ausgewählt.

Abbildung 5: Formularseite zur Verwaltung von Verfahrensrechten

Meine Daten verwalten
Verfahrensrechte verwalten
Zuordnen
Einsehen
Entfernen
Benutzerkonten verwalten
Webservicekonten verwalten
Unternehmen registrieren

USP Service Center
> Antworten auf häufige Fragen
> Kontakt

Verfahrensrechte zuordnen

Hier können Sie den einzelnen Konten Ihres Unternehmens Applikationen/Rechte zuordnen.

HINWEIS Es können nur Rechte von Verfahren zugeordnet werden, die bereits in das USP eingebunden sind und für die Ihr Unternehmen berechtigt ist.

Das Verfahren Sozialversicherungsanstalt der gewerblichen Wirtschaft-Beitragskonto für Versicherte steht jedem personalisierten Benutzerkonto zur Verfügung und kann nicht administriert werden.

Kontoauswahl

Konto: Mustermann, Max:

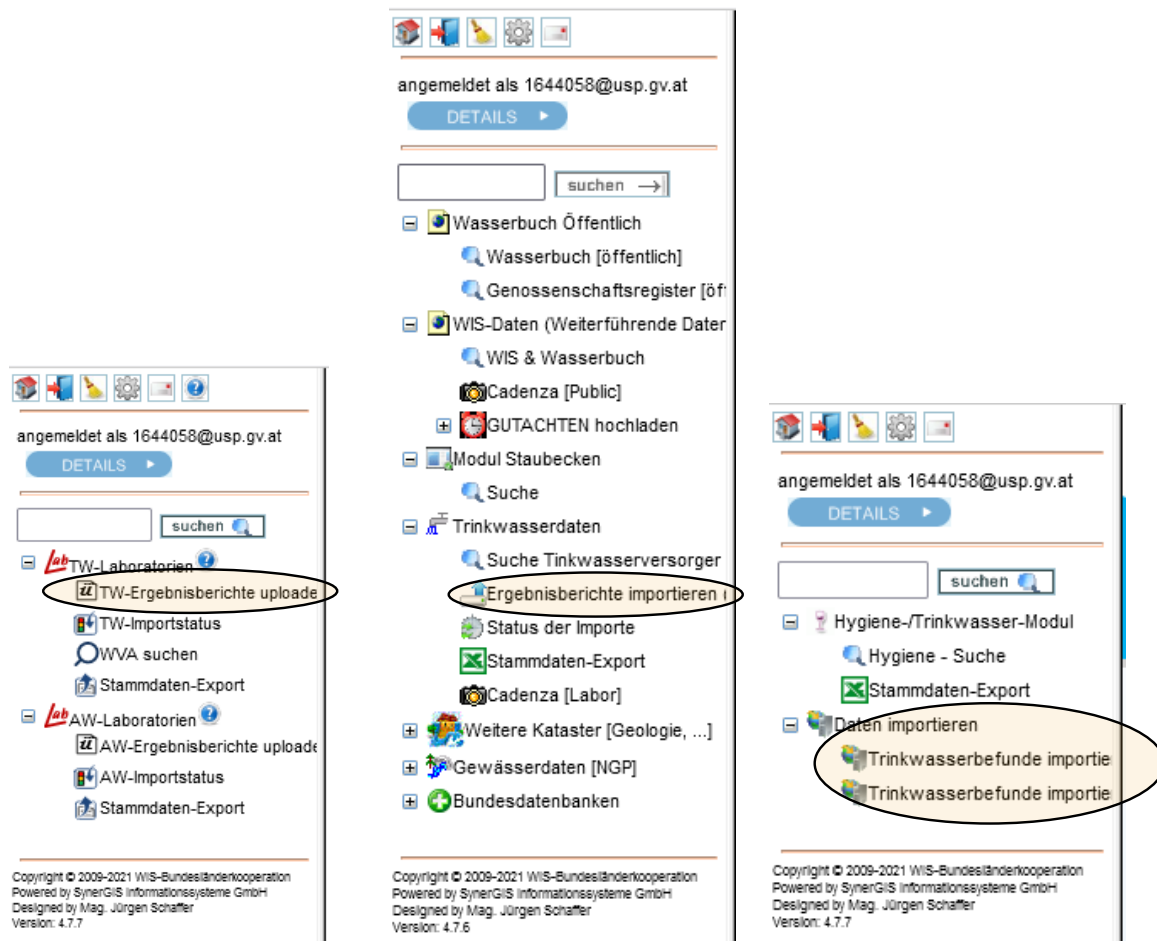
Verfügbare Verfahrensrechte

- ⊕ **Steuern & Finanzen**
- ⊕ **Mitarbeiter**
- ⊕ **Laufender Betrieb**
- ⊕ **Förderungen & Ausschreibungen**
- ⊕ **Gesundheit & Sicherheit**
- ⊕ **Außenwirtschaft**
- ⊖ **Umwelt & Verkehr**
 - ⊕ **Befundsschnittstelle Land NÖ (T)**
 - ⊖ **Wasserdaten - Online**
 - Anwendungstest
 - Burgenland - Befunde einbringen
 - Burgenland - Befunde zu §134 Untersuchungen
 - Kärnten - Befunde einbringen
 - Kärnten - Befunde zu §134 Untersuchungen
 - Niederösterreich - Abwasseruntersuchungen
 - Niederösterreich - Befunde einbringen
 - Niederösterreich - Befunde zu §134 Untersuchungen
 - Oberösterreich - Befunde einbringen

1.4 WIS Befundchnittstelle Trinkwasser

Nach Aufruf des Services Wasserdaten-Online und Auswahl des gewünschten WIS- Bundeslandes erfolgt die Weiterleitung auf die spezifische WIS Umgebung des ausgewählten Bundeslandes (siehe Abschnitt 1.2). Diese spezifischen Anwendungen der Bundesländer sind nicht einheitlich gestaltet, sondern weisen einige Unterschiede auf. Es ist nicht sinnvoll, alle unterschiedlichen Bundesländer-Systeme zu beschreiben, weshalb die nachfolgende Darstellung exemplarisch für das WIS Niederösterreich erfolgt. Ähnlich wie im WIS NÖ gestaltet sind die Trinkwasser-Befundchnittstellen in den anderen Bundesländern (siehe nachfolgende Screenshots für WIS Salzburg und WIS Vorarlberg). Der in der jeweiligen WIS-Einstiegsseite links angeordnete Menübaum stellt eine gegliederte Darstellung der möglichen Aktionen dar. Der Menüpunkt für den Upload der Trinkwasserbefunde ist in den gewählten Beispielen der Bundesländer Niederösterreich, Salzburg und Vorarlberg in Abbildung 6 markiert.

Abbildung 6: Darstellung der Menüstruktur in den WIS der Bundesländer Niederösterreich, Salzburg und Vorarlberg nach Weiterleitung über Wasserdaten-Online



Nach Aufruf der Funktion „TW-Ergebnisberichte uploaden“ im WIS Niederösterreich, oder „Ergebnisse importieren“ im WIS Salzburg oder „Trinkwasserbefunde importieren“ im WIS Vorarlberg erfolgt die Detailbearbeitung rechts im jeweiligen Arbeitsbereich.


Über "Datei auswählen" kann eine Datei aus einem Datei-Dialog für den Upload ausgewählt werden. Es ist auch möglich, Dateien aus einem lokalen Datenspeicher mittels drag & drop in den Bereich „Dateien hier zum Hochladen ablegen“ zu ziehen. Die ausgewählten Dateien werden unterhalb des Auswahlbereiches im Abschnitt „Für den Import vorgemerkte Dateien“ angezeigt (siehe Abbildung 7). Mit der Schaltfläche  können einzelne Zeilen aus der Tabelle gelöscht werden.

Abbildung 7: Arbeitsbereich zum Import der Ergebnisberichte

Hygiene - Import von Ergebnisberichten

Dateien hier zum Hochladen ablegen

Datei auswählen

für den Import vorgemerkte Dateien

Datei	Art	Anzahl	Status der Prüfung	Info
Test_07.pdf	Gutachten	0	OK	
Test_07.xml	Übertragung	1	OK	

Für das Hochladen in ein Bundesland-WIS können Bedingungen definiert sein die einzuhalten sind. Beispielhaft werden die Bedingungen für das Hochladen in das WIS Niederösterreich angeführt:

- Im Labor(datei)system liegt ein fertig erfasster Untersuchungsbefund vor: ein schnittstellenkonformes XML-Dokument mit strukturierten Messdaten und ein PDF- Dokument mit dem gesamten Inhalt des Befunddokumentes in lesbarer Form (inklusive Tabellen, Bildern, Diagrammen, usw.).
- Im XML-Dokument sind die Anlagenkennung (FacilityID) und alle verwendeten Parameter-Codes korrekt eingetragen (vom lokalen Laborsystem generiert).
- Die Dateien tragen "paarweise" identische Dateinamen, unterschieden durch die Dateinamen-Erweiterung XML und PDF (Beispiel: Test_07.pdf und Test_07.xml).

Es können auch Befunddaten zu mehreren Untersuchungen gleichzeitig übertragen werden. Dabei ist darauf zu achten, dass die Dateinamen für ein "Dokumentpaar" exakt gleich lauten und eindeutig sind. Ansonsten ist die automatische Zuordnung der Dokumente nicht möglich und es werden entsprechende Fehlermeldungen angezeigt.

Sind alle hochzuladenden Dokumente in der Tabelle angeführt, kann mit der Schaltfläche "Importieren" der Upload Vorgang gestartet werden.

Nach der Übertragung wird der aktuelle Status des Imports zusammengefasst. In der Anwendungsmaske erscheinen zwei Tabellenblöcke:

- im oberen Bereich werden die Stammdaten zu den durchgeführten Übertragungen in einer "Master-Tabelle" angezeigt
- die untere "Detail-Tabelle" zeigt eine Aufstellung von Meldungen und Problemen

Abbildung 8: Zusammenfassung des Statusberichts des Imports

aktueller Status der Importe

ID	Datei	Art des Imports	Datei	Datum	Status	Anwender	Bestätigung
1509	1509	Import Hygiene	C:\inetpub\wwwroot\at.gv.noe.wis-pi\WISOnline\tmp\FA8F75D9-4C3A-3CC4-8950-F51C19130659_Test_07.xml	12.02.2020 10:36:07	Import mit Fehlern beendet	1429362@usp.gv.at	öffnen

Details zum Import mit der Nummer 1509

Wählen Sie den gewünschten Detaillierungsgrad

	Fehlernummer	Fehler	Teilbericht/Zeile	Deta
		Prüfe Ergebnisbericht (Übertragung): 1	0	öffn
		Bearbeite Ergebnisbericht (Übertragung): 1	0	
		Bearbeite Teilbericht: 0	0	
		Teilberichtstyp: UEBERTRAGUNG	0	
	00027	Die angegebene Anlagen-ID ist keine gültige WIS-ID: WB-9999 Für die Anlage wurde die Standard-Vorschriften 'Hygiene-Standardvorschriftung für	0	

Ist ein Fehler aufgetreten, enthält die Spalte Fehler eine Beschreibung des Problems. Es ist zudem möglich, dass eine Warnung angezeigt wird, ebenfalls mit einer detaillierteren Beschreibung, die aber nicht zum Abbruch des Imports oder zu einer Fehlermeldung führt.

Über den Menüpunkt „TW-Importstatus“ (WIS Niederösterreich) oder „Status der Importe“ ist es auch möglich, den aktuellen Status der Befundübermittlung zu prüfen.

Nach Abschluss eines Imports können weitere Befunde über die neuerliche Auswahl des entsprechenden Knotens im Menübaum übermittelt werden.

Nach derselben Vorgehensweise können in Niederösterreich auch Abwasserbefunde übermittelt werden. Für eine solche Übermittlung von Abwasserbefunden ist im Menübaum der Knoten „AW-Ergebnisberichte uploaden“ im Menüpunkt AW-Laboratorien auszuwählen.

2 Kontakte für Auskünfte und Hilfestellungen in den Bundesländern

Amt der Kärntner Landesregierung

Mag. Christian Däubler

Abteilung 8 – Umwelt, Energie und Naturschutz und Abteilung 12 – Wasserwirtschaft

Flatschacher Straße 70, A-9020 Klagenfurt am Wörthersee

E-Mail: christian.daeubler@ktn.gv.at

Amt der Niederösterreichischen Landesregierung

Dipl.-Ing. Josef Simetzberger

Gruppe Wasser, Abteilung Wasserwirtschaft

Landhausplatz 1, A-3109 St. Pölten

E-Mail: josef.simetzberger@noel.gv.at

Ansprechperson Trinkwasserbefunde:

Ing. Christian Hollensteiner (christian.hollensteiner@noel.gv.at)

Ansprechperson Abwasserbefunde:

Peter Strecha (peter.strecha@noel.gv.at)

Land Salzburg

Manuel Widauer

Abteilung Wasser

Referat Geodateninfrastruktur, SAGIS & WIS

Michael-Pacher-Straße 36, 5020 Salzburg

E-Mail: manuel.widauer@salzburg.gv.at

Amt der Steiermärkischen Landesregierung

Dipl.-Ing. Irmgard Muralter

Abteilung 14 – Wasserwirtschaft, Ressourcen und Nachhaltigkeit

Referat Fachinformation, Wasserbuch und Öffentliches Wassergut

Wartingergasse 43, 8010 Graz

E-Mail: irmgard.muralter@stmk.gv.at

Amt der Tiroler Landesregierung

Dipl.-Ing. Gerald Ploner

Abteilung Wasserwirtschaft

Herrengasse 3, 6020 Innsbruck

E-Mail: wasserwirtschaft@tirol.gv.at

Amt der Vorarlberger Landesregierung

Johannes Pongruber

Abteilung VIId – Wasserwirtschaft

Josef-Huter-Straße 35, 6901 Bregenz

E-Mail: johannes.pongruber@vorarlberg.at

Abbildungsverzeichnis

Abbildung 1: Startseite des Unternehmensservice-Portals	6
Abbildung 2: Aufruf des Services Wasserdaten-Online	6
Abbildung 3: Zentrales Befundportal Wasserdaten-Online	7
Abbildung 4: Aufruf des Menüs Administration zur Verwaltung von Verfahrensrechten	7
Abbildung 5: Formularseite zur Verwaltung von Verfahrensrechten	8
Abbildung 6: Darstellung der Menüstruktur in den WIS der Bundesländer Niederösterreich, Salzburg und Vorarlberg nach Weiterleitung über Wasserdaten-Online.....	10
Abbildung 7: Arbeitsbereich zum Import der Ergebnisberichte	11
Abbildung 8: Zusammenfassung des Statusberichts des Imports	12

Bundesministerium für Landwirtschaft, Regionen und Tourismus

Stubenring 1, 1010 Wien

bmlrt.gv.at